



11141391

**Zmluva o úvere č. 953/CC/20**  
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
Odd. Sa, vložka č. 601/B  
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Mesto Stará Turá**  
Adresa sídla: SNP 1 / 2, 916 01 Stará Turá  
IČO: 00 312 002  
(ďalej „Dlžník“)

**I. Základné podmienky**

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

**2.1. Úverový rámec:**

|   |  |
|---|--|
| výška:  | <b>236.645,- EUR z toho Nezáväzná časť úverového rámca: 236.645,- EUR</b>                  |
| Deň konečnej splatnosti úverového rámca:        | <b>30.09.2021</b>  |
| pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky | splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom  |
| Účet pre splácanie:                             | SK21 0900 0000 0050 4868 6374 a Špeciálny účet pre splácanie istiny Splátkového úveru č. 1 |
| Špeciálny účet:                                 | SK13 0900 0000 0050 6077 7762  |
| Spôsob čerpania úverového rámca:                | Splátkový úver č. 1  |

**2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:**

**Poskytnutie:**

|   |  |
|---|--|
| výška:                                  | <b>236.645,- EUR</b>   |
| spôsob poskytnutia:                     | jednorazovo  |
| účet pre poskytnutie Splátkového úveru: | účet tretej osoby uvedený v Žiadosti o čerpanie alebo účet Dlžníka č. SK21 0900 0000 0050 4868 6374 s následným prevodom na účet uvedený v Žiadosti o čerpanie |
| Lehota na čerpanie:                     | do 29.10.2020  |



11141391

**Účel:** predfinancovanie časti oprávnených výdavkov pri realizácii projektu „Cyklochodník v lokalite Topolecká – Nárcie – Hlavina“ (ďalej len „Predmet financovania“ alebo „Projekt“), v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP

**Úročenie:**

typ a výška Úrokovej sadzby: pevná **0,35 % p.a.**

Úrokové obdobie:

**Počas Lehoty na čerpanie:**

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

**Po uplynutí Lehoty na čerpanie:**

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby:

obdobie od poskytnutia Splátkového úveru do dňa predchádzajúceho dňu splatenia istiny Splátkového úveru

úrok z omeškania:

10% p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania

**Splácanie:**

deň konečnej splatnosti

Splátkového úveru:

**30.09.2021**

výška a splatnosť splátok istiny:

jednorazovo/postupne

spôsob splácania:

odpísaním, a to:

a) istina zo Špeciálneho účtu

b) a Príslušenstvo a Poplatky z Účtu pre splácanie

3. Dĺžník platí Banke nasledovné Poplatky

| <i>Druh poplatku</i>                          | <i>Výška poplatku</i>           |
|---|---------------------------------|
| Spracovateľský poplatok – Splátkový úver č. 1 | 0,10% z výšky Splátkového úveru |
| Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1 | neuplatňuje sa                  |
| Úverová provízia                              | neuplatňuje sa                  |
| Záväzková provízia zo Splátkového úveru č. 1  | neuplatňuje sa                  |
| Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka          |                                 |

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

## II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dĺžník predložil Banke:

- pisomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a Zabezpečovacích zmlúv s ich prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dĺžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dĺžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dĺžník povinný zmluvy zverejňovať,
- právoplatné rozhodnutie mestského zastupiteľstva Dĺžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru;
- právoplatné rozhodnutie mestského zastupiteľstva Dĺžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške **236.645,- EUR**;



11141391

- d) platne uzatvorenú a účinnú zmluvu akceptovateľnú pre Banku, predmetom ktorej je financovanie kapitálovej investície schválenej právoplatným rozhodnutím mestského zastupiteľstva Dižníka, uzatvorenú medzi Dižníkom a schváleným dodávateľom;
- e) platnú a účinnú Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z SKCZ304021P534 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) a potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády SR alebo potvrdenie vydané poskytovateľom o zverejnení Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, a
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
- 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
- 1.4. Dižník má v Banke zriadený Špeciálny účet, a to počas celej doby trvania Úverového vzťahu; Banka nie je povinná vykonať Pokyn na nakladanie s peňažnými prostriedkami na Špeciálnom účte do výšky Pohľadávky Banky; a
- 1.5. Dižník uhradil Spracovateľský poplatok – Splátkový úver č. 1.
2. Dižník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
- 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
- 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dižníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dižníka, a
- 2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
- 2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
- 2.6. ak to okolnosti prípadu nevyklučujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24, a
- 2.7. **najneskôr do 31.03.2021** predložiť Banke kópiu žiadosti o platbu nenávratného finančného príspevku, a
- 2.8. použiť nenávratný finančný príspevok na predčasné splatenie Splátkového úveru č. 1 alebo jeho časti; Banka nebude Dižníkovi účtovať poplatok za predčasné splatenie Splátkového úveru č. 1 ak Dižník Splátkový úver č. 1 alebo jeho časť splatí predčasne použitím peňažných prostriedkov z nenávratného finančného príspevku.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dižníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- a) ovládané Dižníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
- b) Dižníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dižník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
- c) Sú spoločne s Dižníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

### III. Záverečné ustanovenia

#### 1. Kontaktné údaje:

|                        | Banka                            | Dižník  |
|------------------------|----------------------------------|---|
| Korešpondenčná adresa: | Tomášikova 48, 832 37 Bratislava | SNP 1/2, 91601 Stará Turá                           |
| E-mailová adresa:      | horava.lubomir@slsp.sk           | kristofikova@staratura.sk,<br>primator@staratura.sk |
| Telefónne číslo:       | +421910880887                    | +421327763594, 0327461610, 0915<br>984 311          |
| Kontaktná osoba:       | Hořava Ľubomír                   | PharmDr. Leopold Barszcz, Mgr.<br>Soňa Krištofiková |



11141391

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
  - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
  - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
  - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
  - c) Sadzobník a
  - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

V ....., dňa .....

V ....., dňa .....

**Slovenská sporiteľňa, a. s.**

**Dlžník  
Mesto Stará Turá**

.....

.....

PharmDr. Leopold Barszcz  
primátor mesta

.....